

- 市民元旦マラソン大会参加者募集 … 2面
- 地産地消 地域活性化の取り組み … 4-5面
- ヒューマンフェスタいちかわ2012 … 6面
- 鬼高さんしゃ祭 … 8面

広報いちかわは新聞折り込みでお届けするほか、市内各駅の広報スタンドと公共施設で配布しています。入手困難な方で自宅への配布をご希望の場合は、広報広聴課へお問い合わせください。



▲観客が見守るなか、ステージでは和太鼓の演奏など(上)が行われる  
 ▶大勢の来場者でにぎわう会場(右)



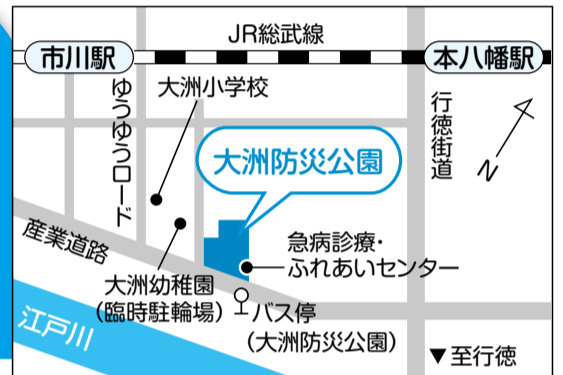
今年の市民まつりは、11月3日(祝)に大洲防災公園で開催します。

市民のみなさんが日頃の練習成果を存分に発揮する楽しいステージや、趣向を凝らしたテントが200店以上並びます。

また、中央広場のテーマは「わがまち自慢の広場」。市川市の農産物や梨のスイーツなどの販売の他、バラをテーマにした新たな市川みやげ「市川バラ物語」をお披露目します。

## 市民まつり

11/3(祝) 午前10時～午後4時  
(午前9時45分からオープニングセレモニー)



### 無料シャトルバスのご案内

※バスは定員になり次第出発します  
 ※運行間隔は予定であり、前後する場合があります

**市役所会場**  
 午前9時30分～午後4時  
※約20分間隔で運行(本八幡駅から徒歩7分)

**行徳支所会場**  
 午前9時30分～午後4時  
※約25分間隔で運行(行徳駅から徒歩7分)

**大柏出張所会場**  
 午前9時30分～午後4時  
※30～40分間隔で運行(市川大野駅から徒歩13分)

場 大洲防災公園(大洲1-18)  
 問 ☎704-0057同実行委員会(観光交流推進課内)  
※当日は朝6時から☎334-1111で開催の有無が確認できます ※荒天時は4日(日)に延期

### 注意

- ◎物品販売は午前10時から
- ◎会場内は禁煙
- ◎ペットを連れての来場は不可
- ◎駐車場はありません

**駐輪場**

**おまつり広場**  
 ●オープニングセレモニー  
 ●市民ステージ  
 ●模擬店・PRブース ほか

**わくわく広場**  
 ●各種バザール  
 ●市民ステージ

**わんぱく広場**  
 ●ボーイスカウトと遊ぼう

**中央広場: わがまち自慢の広場**  
 ●市川の農産物や梨のスイーツなどの販売  
 ●バラをテーマにした市川みやげのお披露目(詳しくは、4・5面をご覧ください)

**本部**

**シャトルバス停**

4・5面に「市川バラ物語」など、地域活性化の特集を掲載

### 市川産の新鮮野菜を販売

市内で栽培の盛んなキュウリ・ネギ・ダイコン・トマトなど、野菜のブランド化を目指したPR販売を行います。市川産の新鮮野菜を食卓に取り入れてはいかがでしょうか。

- 市民まつり  
 日 11月3日(祝)午前10時から  
 場 大洲防災公園(わがまち自慢の広場)
  - JAいちかわ感謝祭  
 日 11月18日(日)午前10時から  
 場 JAいちかわ本店(北方町4-1352-2)
  - 行徳物産展  
 日 11月10日(土)午前10時から  
 場 行徳駅前広場
- ▲市川産の野菜は、このマークが目印
- 問 ☎704-4132農政課

### エコポ満点カードと交換

### 市川産のお花を育てよう

各会場先着100人に、エコポ満点カード1枚とパンジーの苗3ポットを交換します。パンジーは冬の寒さに強く丈夫で、初心者にも育てやすい花です。春まで花が続き、長い期間楽しめます。市内の花農家が育てた花苗で、冬もお花を楽しみませんか。

- 行徳まつり  
 日 10月28日(日)午前9時30分から  
 場 第七中学校校庭
  - 市民まつり  
 日 11月3日(祝)午前10時から  
 場 大洲防災公園  
※苗が無くなり次第終了  
 ※エコポ満点カード持参  
 ※市場の状況などにより交換品が変更になる場合があります
- 問 ☎704-0003ガーデニング課



## 市民元旦マラソン大会 参加者募集

平成25年1月1日(祝)午前9時(受け付けは午前8時～8時40分)※混雑が予想されますので早めに受け付けしてください。雨天決行。



場 スポーツセンターとその周辺  
人 市内在住・在勤・在学の小学校4年生以上の方(市川市体育協会加盟団体登録者・いちかわ歩こう会登録者・市内の学校の卒業生も可)  
申 申込用紙に必要事項を書き、10月22日(月)～11月22日(木)に郵便局で参加費を振り込み  
申込書記布場所 本庁舎、スポーツセンター、塩浜市民体育館、信篤市民体育館、行徳支所、大柏出張所、市川駅行政サービスセンター、南行徳市民センター、市内公民館などの公共施設及び広報スタンド

種目番号	種目	部門	参加料	スタート時間
1	10km男子	高校生～39歳以下	1,300円	9:40
2		40歳～59歳以下		
3		60歳以上		
4	10km女子	高校生～39歳以下	1,300円	9:50
5		40歳以上		
6	5km男子	中学生～39歳以下	1,300円(中学生600円)	9:55
7		40歳～59歳以下		
8	5km女子	中学生～39歳以下	1,300円(中学生600円)	9:55
9		40歳以上		
10	2km男子	30歳以上	1,300円(中学生600円)	9:55
11		中学生		
12	2km女子	一般(高校生、大学生は除く)	1,300円	9:30
13		小学生		
14	ファミリー2km	小学4～6年生と保護者の2人組	1,300円	
15	ウォーキング4.9km	小学生4年生以上の男女	600円	

※申し込み後は、天災・荒天などにより中止の場合でも返金できません  
問 ☎373-3112 スポーツ課

## お知らせ

傍聴しよう(希望者は直接会場)

◆社会福祉審議会  
10月23日(火)午後1時30分  
市役所3階第5委員会室※当日の審議会を終了後、地域福祉専門分科会を開催  
(高齢者支援課)

◆市川市廃棄物減量等推進審議会  
10月25日(木)午前10時/市役所5階理事者控室/先着5人  
(循環型社会推進課)

◆社会福祉審議会  
高齢者福祉専門分科会  
10月31日(水)午後1時30分  
市役所3階第4委員会室の2  
(高齢者支援課)

◆社会福祉審議会  
地域福祉専門分科会  
10月31日(水)午後3時～5時  
市役所3階第4委員会室の1  
(地域福祉支援課)

蔵書点検による行徳図書館休館  
11月5日(月)～11月16日(金)  
問 ☎320-3346 中央図書課  
☎330-3333 自動音声

## 行政相談所を開設

10月15日(月)～21日(日)は行政相談週間です。行政相談員が、国や独立法人などへの意見要望、苦情を直接伺います。  
見 10月29日(月)午後1時～2時30分※予約不要  
場 総合市民相談課  
※千葉行政評価事務所行政相談課(☎043-244-1100)では、平日の毎日、相談を受け付けています  
問 ☎334-1002 総合市民相談課

## 平成25年度分給与支払報告書の配布

各事業所で作成する給与支払報告書(手書き用複写式)を、窓口及び11月20日(火)の年末調整等説明会(市民会館)で配布します。  
配布場所 市民税課、税務課、大柏出張所、南行徳市民センター、市川駅行政サービスセンター、信篤窓口連絡所、中山窓口連絡所、国分窓口連絡所  
配布期間 10月29日(月)～平成25年3月15日(金)

## マニション管理士派遣事業

特別徴収担当  
マニション管理士派遣事業  
分譲マンションの管理組合(マンション管理士を派遣して、アドバンスを行います。詳細は市公式Webサイトをご覧ください。  
相談内容 ①管理組合の運営、規約など ②管理費、修繕積立金などの会計 ③管理委託などの契約など  
問 ☎334-1336 街づくり推進課

## 講座催し

### オートムフェスタ

落ち葉でさつまいもを焼いたり、かまどでご飯を炊いて、試食しませんか。試食開始時間は正午、午後2時の2回(調理の進み具合により前後します)。申し込み不要、当日直接会場へ。  
11月3日(祝)午前11時～午後3時※荒天中止。試食希望者には午前11時から先着順で整理券を配布。  
場 堀之内貝塚公園他※徒歩、自転車、公共交通機関でお越

## 霊園一般墓地の使用者募集

種類	面積	募集数	墓地使用料
新規普通墓地	2.5㎡	8区画	832,500円
返還墓地	2.5㎡	1区画	749,250円
返還墓地	4.0㎡	17区画	1,198,800円
返還墓地(芝生)	4.0㎡	6区画	1,198,800円
返還墓地	6.0㎡	65区画	1,798,200円
返還墓地	12.0㎡	9区画	3,596,400円

※6㎡・12㎡は他の墓地などからの遺骨改葬による申し込みも可  
【案内書記布期間・場所】10月22日(月)～11月9日(金)の平日午前9時～午後5時/市川市民相談課、総務課、大柏出張所、南行徳市民センター、市川駅行政サービスセンター、霊園管理事務所※霊園管理事務所のみ土・日曜日と祝日も配布  
【申し込み資格】平成24年2月1日以前から市川市に住居登録し、引き続き現在も居住している方。また、現在、遺骨を保持し、その遺骨の祭祀を主宰する世帯主又は戸籍筆頭者もしくはその配偶者であることなど、その他必要な条件を満たす方。※平成14年度以降の一般墓地の抽選で通算3回以上落選の申込者(直近3カ年で当選を辞退した方は除く)に特例処置を設けます。  
【抽選会日程・場所】11月30日(金)午前10時30分/市民会館  
【使用許可予定日】平成25年2月1日(金)  
申 案内書に同封の申込書と専用はがきに必要事項を書き、11月9日(金)まで(消印有効)に、専用封筒で郵送  
問 ☎337-5696 霊園管理事務所

## 自転車の安全利用講習会

50～1000円(試食代実費)  
373-2202 考古博物館  
違法走行が原因の様々な交通事故を、プロのスタントマンが再現。事故の衝撃や怖さを見学して、交通安全について考えてみませんか。申し込み不要、直接会場へ。  
10月22日(月)午後1時30分～2時30分※雨天順延  
場 東国分中学校  
問 ☎334-1453 交通計画課

## パソコンスキルアップ講座

パソンスキルアップ講座  
(市川市協働事業提案制度)  
ワード、エクセル、インターネット、メールの使い方を学びます。  
※講師サポートも募集中  
11月24日(土)・25日(日)・12月2日(日)・9日(日)・16日(日)いずれも午後1時30分～3時30分  
場 中央公民館  
先着20人  
料 4,700円  
申 ☎326-1284 ボランティア・NPO課  
問 ☎357-4630 行徳ITV

## 10/28(日)

## アイ・リンクタウン展望施設「情報コーナー」リニューアルオープン

地上45階、市内が一望できるアイ・リンクタウン展望施設の「情報コーナー」がリニューアルオープンします。観光・物産案内や地域ブランド商品の紹介(一部販売)、喫茶コーナーがあります。秋空の下の市川市街を眺めながら、コーヒーでほっと一息しませんか。※オープン当日は、先着100人にプレゼント配布。  
コンサート(午後2時～2時45分と午後3時15分～4時)もあります。  
営業時間 午前11時～午後6時(毎月第1月曜日休み)  
問 ☎704-0057 観光交流推進課



相談名	会場・日程	相談時間	相談内容( )は相談員	相談名	会場・日程	相談時間	相談内容( )は相談員
民事一般	市役所・行徳支所 毎週月～金曜日	8:50～17:00 (受け付け16:30まで)	民事に関する一般的な相談・市政案内(市民相談員)	消費生活	消費生活センター 毎週月～金曜日 (毎月第2・4土曜日は電話相談のみ)	10:00～16:00 (窓口及び電話相談)	消費者トラブルに関する苦情処理及び紛争解決のあつせん(消費生活相談員)
出張市民相談	東部公民館 30(金)	9:30～16:30 (受け付け16:00まで)	民事に関する一般的な相談・市政案内、市への要望など	多重債務予約制	消費生活センター8(木)、22(木)	13:00～16:00	多重債務に関する相談(弁護士)
民事司法書士	市役所 20(火)	13:00～17:00 (受け付け16:30まで)	相続の手続き、借金の整理、貸金、借地借家、成年後見など(認定司法書士)	人権擁護	市役所 14(水)	13:00～16:00 (受け付け15:30まで)	家庭問題やいじめ、いやがらせなどの悩み(人権擁護委員、弁護士)
民事行政書士	市役所 12(月)	13:00～17:00 (受け付け16:30まで)	相続、遺言書、契約書、官公庁提出書類の作成など(行政書士)	建築行政	市役所 毎週月・水・金曜日	9:00～17:00	建築にかかわる民事的な相談(建築行政相談員)
行政	市役所 26(月)	13:00～15:00 (受け付け14:30まで)	国、特殊法人などへの苦情や要望(行政相談委員)	建築紛争	市役所 開発指導課原則水曜日(要問い合わせ)	9:00～17:00	中高層建築物の建築に伴って生ずる日照阻害、電波障害、騒音、振動など
登記	市役所 7(水)	13:00～16:00 (受け付け15:30まで)	不動産登記、会社登記、境界問題など(司法書士・土地家屋調査士)	労働	市役所 毎週水曜日 雇用労政課☎704-4131	18:00～20:00	労働上のトラブルに関する相談(社会保険労務士)
不動産取引	市役所 5(月)、19(月)	13:00～16:00 (受け付け15:30まで)	土地・建物の売買や賃貸などのトラブル(宅地建物取引主任者)	年金	市役所 27(火)	13:00～16:30 (受け付け16:00まで)	各種公的年金について(社会保険労務士)
弁護士法律予約制	市役所 2(金)、9(金)、16(金)、21(水)、29(木)、30(金)	13:00～16:00	相続・遺言、損害賠償、金銭貸借、離婚などのトラブル(弁護士)	住宅リフォーム予約優先	市役所 1(木)、15(木)	10:00～13:00	増改築、修繕など(市川住宅リフォーム相談協議会相談員)
土曜弁護士法律予約制	消費生活センター 10(土)			あんしん住宅相談窓口予約優先	市役所 1(木)、15(木)	13:00～16:00	住宅の防災対策について(あんしん住宅アドバイザー)
司法書士法律予約制	市役所 7(水)、14(水)、21(水)、28(水)	17:00～20:00	相続の手続き、借金の整理、貸金、借地借家、成年後見など(認定司法書士)	心配ごと	市役所 13(火)、27(火)	13:00～15:00	日常生活での悩みや困ったことなど(民生委員児童委員)
税金予約制	市役所 12(月)	13:00～16:00	相続・贈与・売買など税の相談(税理士)		八幡市民談話室 5(月)、19(月)	10:00～15:00 (1300からは弁護士相談もあり)	
交通事故予約制	市役所 8(木)、22(木)	10:00～15:00	示談や損害賠償の方法(県交通事故相談員)				



## スポーツを始めよう! 健康的に体を動かそう!

### 健康スポーツ教室

教室コード	教室名	定員	日程 (12月~平成25年 3月の4カ月)	時間	参加費
水-1	始めよう!エアロビクス	各45人	毎週水曜日	9:00~9:50	各3,000円 (全15回)
水-2	楽しもうエアロビクス			10:00~10:50	
水-3	フィジカルストレッチ			11:00~11:50	
水-4	元気で生きろ! ハタヨガ			2,800円 (全14回)	
木-1	ニコのび2ほっと シルバー体操	各45人	毎週木曜日	9:00~9:50	各3,200円 (全16回)
木-2	ニコのび2わくわく シルバー体操			10:00~10:50	
土-1	懐メロdeエクササイズ	各45人	毎週土曜日	9:00~9:50	各3,400円 (全17回)
土-2	楽しいダンス& しなやかストレッチ			10:00~10:50	
土-3	チェアロビクスで 骨盤運動			11:00~11:50	
土-4	冷え性解消 オーダーメイドレッスン	15人	第2・4土曜日	12:00~12:50	4,000円 (全8回)

場 スポーツセンター 市内在住の方

教室開始前に一括納付

往復はがき(1人1枚)に希望教室コード・教室名(第3希望まで)・住所・氏名・生年月日・電話番号を書き、10月27日(土)必着でISG国府台スポーツ教室係(〒272-0827国府台1-6-4)。または、返信用はがきを添付の上、所定の申請書で申し込み

※応募者多数の場合は公開抽選(10月30日(火)午後1時から)

※はがきでの受講決定は1人1教室

※落選者および複数教室参加希望者は、11月5日(月)から電話受け付け

☎371-7800 ISG国府台※木・日曜日定休、午前9時~午後1時 (スポーツ課)



### 障害者軽スポーツ教室【後期】

【種目】カローリング・室内パタンク・輪投げ・ダーツなど

日 11月10日(土)・12月8日(土)・平成25年1月12日(土)・2月9日(土)

いずれも午後1時30分~3時

場 国府台市民体育館

市内在住・在勤・在学で介助なしで参加できる障害のある方

※車椅子などの使用可。事前申し込み不要。当日、直接会場へ。

物 運動できる服装、室内シューズ、飲料、タオルなど

☎373-3112スポーツ課

### 広報いちかわ広告募集

平成25年1月~3月の広報いちかわに掲載する広告を募集します。

#### 掲載料

コマ(タテ84mm×ヨコ57.5mm)を1回掲載した場合

●1号広告(第1週号/4色)..... 50,000円

●2号広告(第3週号/2色、特色の指定は不可)..... 30,000円

★2~4コマ分を1広告としての掲載も可(掲載料はコマ数分必要)。

今回募集するのは...

【1号広告】1月1日号、2月2日号、3月2日号の8面下段

【2号広告】1月19日号、2月16日号、3月16日号の5面左側

申込期間:10月22日(月)~11月2日(金)の平日

※6回分をこの期間に一括して受け付けます(複数回の申し込み可)

※詳しくは市公式Webサイトをご覧ください。

☎334-1106広報広聴課

### 現地ガイドと行く

#### 柴又帝釈天秋の観光バスツアー

コース 市役所(正面玄関集合)→行徳支所(正面玄関前集合)→京成柴又駅→柴又八幡神社→柴又帝釈天→昼食(自由行動)→寅さん記念館→山本亭→行徳支所→市役所

日 11月13日(火)・14日(水)・15日(木)午前9時~午後4時30分

市内在住・在勤の方、抽選で各20人

¥1,500円

往復はがきに「観光バスツアー参加希望」・住所・氏名(ふりがな)・電話番号・希望日(はがき1枚につき1日のみ)・参加者人数(2人まで可、同行者の住所・氏名・電話番号)と返信用のあて先を書き、10月31日(水)必着で観光交流推進課内観光協会事務局(〒272-8501※住所不要)

☎704-0057観光交流推進課

### CHIBA創業セミナー

創業に必要な基礎知識や会社設立の手続きなどをわかりやすく解説します。

日 11月17日(土)午前9時30分~午後4時30分

場 アイリンクルーム(ザタワーズイースト3階)

創業後間もない方、先着50人

申 11月12日(月)までに☎377-1011商工会議所(商工振興課)

### 自然博物館の催し

☎339-0477同館

いずれも荒天中止。

野草の名札付けをお手伝い車をご利用の方は要事前問い合わせ。

日 11月4日(日)午前10時(観賞植物園入口集合)~正午

湿地の環境整備をお手伝い

初参加の方は要事前問い合わせ。

日 10月28日(日)午前10時(観賞植物園入口集合)~正午

長田谷津散策会  
日 11月3日(祝)午前10時(動物園券売所前集合)~11時30分

### 合同学習発表会

市内の小・中学校特別支援学級の児童・生徒による劇や音楽などの発表、中学校特別支援学級の生徒が制作した作品の配布を行います。

日 11月10日(土)午前9時30分~午後3時10分

場 北部II 11月10日(土)午前9時30分~午後3時10分

市民会館、南部II 12月1日(土)午前9時15分~午後0時40分

行徳文化ホール&40分

音遊び倶楽部 ブラストラムコンサート~気楽にクラシック&ポップス~

クラシックやポップスの名曲を管楽器とギターのアサンブルで楽しみましょう。

日 11月17日(土)午後2時~3時30分

場 菅野公民館

市内在住・在勤・在学の方、抽選で60人

### 消費生活講座

衣類の手入れや収納などについて学びます。

日 10月31日(水)午後2時~4時

場 健康増進センター

先着40人

物 筆記用具

申 10月22日(月)~30日(火)に☎332-4312消費生活センター、または直接申し込み

考えてみませんか、いちかわの自然「生物多様性講演会」

【内講第一部】基調講演「生物多様性とは何か」/吉田正人氏(筑波大学准教授)

第二部II市の生物多様性地域戦略の策定に向けての講演

「千葉県と市川市の生物多様性」/中村俊彦氏(千葉県自

然保護課生物多様性センター副技監、など)

日 10月28日(日)午後1時30分~4時30分頃※当日、直接会場へ

場 勤労福祉センター

市内在住・在勤・在学の高校生以上、先着100人

☎3203120環境政策課

### プチ仕事探しカフェin市川

興味を持った企業とのフリートークで新たな自分を発見してみませんか。

参加予定企業 4社(システム開発業、障害福祉サービス業、タクシードライバー、給排水設備工事業)

日 11月8日(木)午後1時45分(集合は午後1時35分)~4時45分

場 アイリンクルーム(ザタワーズイースト3階)

就職を希望している15~39歳までの方、20人※要事前予約

申 ☎704-4131雇用労働課

### ハンギング寄せ植え講座

「冬バラに囲まれて」

日 12月18日(火)①午前10時~11時30分

②午後1時30分~3時

場 里見公園

抽選で各30人

¥12,500円②2,000円

往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・希望講座名を書き、11月9日(金)必着で緑の基金(〒272-0827国府台3-9の1里見公園内)

☎318-5760同基金

### 募集

市内公立保育園 非常勤職員

保育士

保育士証取得済の方、または取得見込みの方

栄養士免許取得済で実務経験がある方

看護師

看護師免許をお持ちの方

※勤務時間や待遇など、詳しくは保育課へお問い合わせください。

申 ☎334-1185保育課

月日	清掃地域
11月26日	鬼越(全)、鬼高(全)、新井(全)、鳥居、広尾1、日の出、南行徳1、2
11月25日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月22日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月21日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月18日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月16日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月15日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月14日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月13日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月12日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月11日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月10日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月9日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月8日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月7日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月6日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月5日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月4日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月3日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月2日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)
11月1日	八幡6、東菅野4の一部(古八幡、富貴島)

### 排水側溝清掃

自治町会個人の自主的な清掃活動です。協力ください。協力していただいた際に揚げられた泥土は市で回収します。●泥土の回収は、清掃日直後の月曜日か火曜日(清掃日が月・火曜日の場合はその週に伺います。●一般ゴミ・般廃棄物等は回収しません。●不定期(臨時)に側溝清掃する場合はご連絡ください。(道路安全課)



**医師の同意に基づき、健康保険が使える、出張マッサージです。**

**【TEL】0120-978-531**  
【営業日】月～土 (9時～18時)

【ホームページ】  
<http://www.konanss.jp/>

**らいふマッサージ治療院 市川店**

**食欲の秋ですね！ご高齢者のお食事、お任せください。**

10月行事食「秋の味覚弁当」  
メインは、「牛肉ときのこと銀杏の炒め物」です。

**おしながき**

- 玉ねぎと鶏のサラダ
- 五目揚げ豆腐
- 小松菜と焼きしいたけのお浸し
- 白目大豆と茎わかめ
- ザーサイ炒め
- ひじきご飯

◆化学調味料を大幅に減らして調理しています。管理栄養士がメニューを作成しています。普通食日替メニューの他、丼物もございます！

◆安否確認OK ◆1食からお届け  
◆土日にも配達 ◆昼・夕・夜2回  
◆刻み食・お粥対応 1食¥577から

高齢者専門宅配弁当 (営業時間：8時～17時)  
**宅配クック 1.2.3 中山店**  
【TEL】0120-959-580

**ぜひ無料試食をお申込み下さい。**

**市内で唯一の認定補聴器専門店**

自宅療養・入院中・高齢者施設入居など  
ご来店できない方、**無料出張**いたします。

市川市役所正面・駐車場あります

**ベスト補聴器センター**

市川市八幡 1-16-2  
☎ (047) 335-5722

**家具修理 & リフォーム**

確かな技術で「買いたくない、直して使いたい」にお応えいたします！  
家具の無料相談室 お気軽にお問い合わせ下さい

ソファー張替え イス張替え  
家具の塗り替え 家具の改造  
家具の高さつめ 家具の幅つめ  
家具部品取替え 桐タンス再生

**見積り無料**

家具製造販売・修理・リフォーム  
〒272-0801 市川市大町124-3 **木曜定休**

**赤羽根家具**  
TEL 047-337-8640

市川を食べ飲み歩く

# 地産地消 バル

無料シャトルバスを運行

11月10日(土)開催  
行徳バル

東京メトロ東西線行徳駅・南行徳駅周辺で行い、当日午後1時～10時は、京成トランジットバスの協力により、行徳駅と南行徳駅間で無料シャトルバスを運行。参加店やバスの運行など、詳しくは行徳バル公式Webサイトをご覧ください。チケット購入時に配布のパンフレットをご覧ください。

**チケット販売日** 10月26日(金)～11月9日(金)  
**チケット販売場所** 行徳バル公式Webサイト、バル参加店、いちかわ観光物産案内所、市役所4階商工振興課、行徳支所、商工会議所  
※当日チケットは、行徳駅前広場で同日開催の「市川物産展」で販売  
**チケットの使い方** 4枚綴りのチケットを購入し、1枚で1ドリンクと自慢の1皿を楽しめる。前売り3,000円、当日3,500円。使い切れなかったチケットは、パンフレットに記載の「後バル参加店」で、1枚につき700円分の券として利用できる。

スペインにある、気軽に立ち寄ることのできるお店を意味する「バル」。全国各地でブームとなる中、今年は本市で行われ、7月の市川バルが「地場野菜」、9月の八幡バルが「梨」など、地域ごとにテーマ食材を使ったメニューが各店で楽しめます。

11月10日(土)に行われる行徳バルは、「海産物」がテーマ。地元の飲食店を巡りながら、街の魅力を再発見しましょう。



**地産地消**

## わがまち自慢を掘り起こし 市川の活性化へ

地域活性化の取り組み

地場野菜に、海苔などの海産物や、古くから市川とゆかりのあるバラなど、市川には、地域ブランドとして商標登録された「市川の梨」以外にも数多くの多彩な地域資源があります。それらを掘り起こして市内外にPRし、まち全体の活性化につなげる取り組みが進められています。11月3日(祝)に大洲防災公園で行われる市民まつりでは、新たな「市川みやげ」として販売される「市川バラ物語」がお披露目となる他、11月10日(土)に行われる行徳バルでは、海産物を使ったメニューなどを味わうことができます。

☎ 334-1341 商工振興課

「地産地消バル」を主催

市川グルメ研究会 副委員長 城 安雄さん

地域の活性化のため今後も継続させたい

この「地産地消バル」は、地域の活性化のためになるイベントをしたいと思い、昨年11月頃から研究会内で検討を始めた。初めての開催でしたが、既に行った市川と八幡のバルでは、参加店の多くから「来年も参加したい」との声が届け、また、来店されたお客様からも、「知らなかった素敵なお店を地元で発見できて楽しかった」とのご意見を多数いただいています。みなさんの声を生かし、今後更にバージョンアップさせ、続けたいです。



小学生が描く「夢の市川グルメ」が実現

小学生による応募総数129点から選ばれた作品が、11月11日(日)～16日(金)の後バル期間中に実際のメニューとなり、右記店舗で販売されます。

**<行徳バル同日開催>市川物産展**  
市川産の新鮮野菜や市川の梨を使ったドレッシング、海産物などを販売。  
11月10日(土)午前10時～午後5時  
行徳駅前広場

**行徳名物**  
おいしいちんご

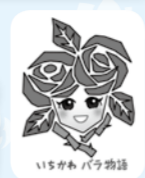
◆富貴島小学校3年生の小泉百花さんによる「テリヤキチキンバーガー」を「キャッスルロック」で販売

◆新潟小学校5年生の宮崎由希子さんによる「行徳名物おいしいちんご」を「キャッスルロック」で販売

市民まつりでデビューの新たな「市川みやげ」

## ガーデニング・シティ いちかわ 市川バラ物語

市川とゆかりのあるバラを、新たな「市川みやげ」に育て、地域の活性化につなげる取り組みが始まりました。11月3日(祝)に市民まつりでお披露目されるのは、バラもなかなどバラを使ったお菓子。いずれも市内の各店舗がオリジナルの味を作り上げた自信作です。家庭でのお茶菓子に、友人への贈り物に、ぜひお試しください。



「市川バラ物語」を提案

市川パン菓子商工組合 組合長 峯島 重明さん

バラをテーマにお菓子を発売 梨に次ぐ新たな市川みやげに



梨に次ぐ新たな市川みやげの発売に向け検討を進める中、テーマは、華やかで、市とも古くからゆかりがあり、そして昨年からの「ガーデニング・シティ いちかわ」の広がりにも期待し、「市民の花 バラ」に決まりました。組合に加入の各店舗が共通の商品を作るのは初めての試みですが、この新たな市川みやげを通して、みなさんがバラに親しむきっかけになり、お菓子業界の活性化にもつながればと思っています。今後は、新たな商品の販売などに力を注ぎ、更に進化させたいので、ご期待ください。

バラもなか

市内約10店舗が共通のもなかの皮を使い、各々趣向を凝らした独自の餡を詰め、商品化。



各店舗のオリジナル商品

洋・和菓子店や、パン屋など、市内約5店が、バラをテーマにした商品を考案。

コラム

由緒あるバラの街 市川



▲昭和32年に「市川バラ会」の発足5周年を記念し、盛大に行われたローズ・カーニバル

市川市とバラの歴史は、戦後間もないころ、国府台にある式場病院の初代院長式場隆三郎氏が中心となり、院内にバラ園を作ったのが始まりです。式場病院はバラ栽培の先駆けとして世に広く知られるようになりました。その後バラは、昭和27年に設立された「市川バラ会」をはじめ、多くの市民に愛され、市内各所で四季を通してバラを楽しむことができるようになりました。昭和50年にはバラが「市民の花」に決定し、平成16年には本市とパートナーシティを締結したドイツ・ローゼンハイム市から、つるバラの「マリア リサ」が寄贈されるなど、バラを通じた国際交流も行われてきました。

平成23年には、バラをはじめ、花や緑を増やすことで、まちそのものの魅力を高める「ガーデニング・シティ いちかわ」の取り組みが始まり、10月13・14日に行われた「まちなかガーデニングフェスタ2012秋」では、期間中2,000人を超える来場者が花や花壇を楽しみ、花を介した地域の交流が盛んに行われました。

市川の特産品が勢ぞろい

## 旬鮮市場 市川メルカート

市川産の新鮮野菜のほか、市川の梨を使ったスイーツやドレッシングなど市内の特産品を販売。また、当日販売員は、和洋女子大学が作成したオリジナルのエプロンを着用します。



11月11日(日)開催

11月11日(日)午前11時～午後3時※売り切れ次第終了

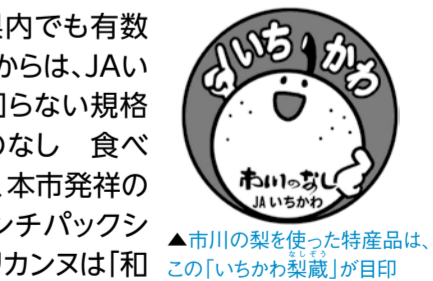
市川駅南口ペDESTリアンデッキ2階

☎ 377-1011 商工会議所

市民まつり・メルカートでも販売

## 「市川の梨」を使った特産品

日本一の生産量を誇る千葉県内でも有数の梨の産地である市川。2009年からは、JAいちかわの協力のもと、市場に出回らない規格外の梨の活用が行われ、「市川のなし 食べ歩きまっぷ」に掲載の各店舗の他、本市発祥の山崎製パン株式会社は同社「ランチパックシリーズ」などのパンに、株式会社リカンヌは「和梨のピューレ」に使用。市川の梨を使った商品開発が進み、年間を通して市民にとって身近な味になったと同時に、広く市外へも「市川の味」として発信することができるようになりました。



▲市川の梨を使った特産品は、この「いちかわ梨蔵」が自印

▲梨の甘みや食感を生かした特産品の数々



## 平成25年4月 保育園入園の受け付け開始

12月3日(月)～平成25年1月10日(木)

入園要件により必要な書類が異なりますので、必ず事前にお問い合わせください。なお、申し込みの際は出来るだけ、入園を希望する子どもと一緒に保育課へお越しください。



### 【入園要件】保育に欠けること

- ①就労(または予定)②通学(職業訓練含む)③出産④療養⑤介護⑥その他
- ※入園選考は市公式Webサイトで公開している「保育の実施基準表」及び「保育の実施基準調整表」に基づいて行います。

### 【申込書類の配布】

☎ 保育課、☎ 保育園入園受付窓口、大柏出張所、各公私立保育園 ※市公式Webサイトで必要書類のダウンロード可

### 【受け付け期間】

12月3日(月)～平成25年1月10日(木)午前8時45分～午後5時15分  
※土・日曜日、祝日、年末年始を除く。上記期間のみ水曜日は午後8時まで受け付け。

### 【受け付け場所】

☎ 保育課、☎ 保育園入園受付窓口 ※選考は先着順ではありませんが、余裕を持ってお申し込みください。地域により申し込みが集中する場合や、新園の開園が事情により遅れる場合があります。なるべく複数の保育園をご希望ください。 ※公立28園、私立32園(新園含む)

### 【選考結果通知】平成25年2月下旬

### ◎平成25年4月開園予定の保育園(仮称)アスク行徳保育園

説明会の日程など詳細は、市公式Webサイト及び窓口でお知らせします。

場 行徳駅前1-5-13(地名地番) 人 60人(生後57日以上)

開園時間 平日=午前7時～午後8時、土曜日=午前7時～午後5時30分

同園問い合わせ ☎03-5332-7890日本保育サービス保育事業本部企画開発室

☎334-1184保育課保育園班

## 講座・催し

### DV被害者サポーター養成講座

日 11月5日 / DVを理解する  
日 11月12日 / 支援者として必要なこと  
日 11月19日 / デートDV〜これって愛?〜  
日 11月26日 / デートDV・ワークを通して知る  
日 11月30日 / 午前4回連続講座  
場 男女共同参画センター  
人 市内に在住・在勤・在学の女性、先着30人※6カ月以上未就学児の無料保育あり(要事前予約・定員10人)  
申 ☎32226700同センター

### 食育活動「いごん作り」

日 11月17日(土)午後2時～4時  
場 大洲こども館  
人 小学生の親子、先着12組  
申 直接、または ☎370・3561大洲こども館

### パパ・ママと運動会「いごん作り」

日 11月11日(日)午前10時30分～11時30分  
場 男女共同参画センター  
人 0歳～3歳の親子  
物 飲み物、バスタオル(0歳の子どものみ)、動きやすい服装  
問 ☎3341069子育て支援課すこやか応援隊

### 秋空えほんの会

絵本の読み聞かせ・大型絵本・大型紙芝居など。申し込み不要、直接会場へ。

### 通所サービスとショートステイについて学びませんか

日 10月28日(日)午後2時～午後5時55分 / 2時30分集合  
場 こどもとしょかん  
人 4歳～小学校低学年  
問 ☎3203346中央図書館内こどもとしょかん

### 上級救命講習

日 11月7日(水)午後1時30分～3時30分  
場 大野公民館  
人 先着30人  
問 ☎3386595市川あさひ荘在宅介護支援センター(地域福祉支援課)

### 上級救命講習

AED(自動体外式除細動器)を使用した心肺蘇生法・小児、乳幼児の心肺蘇生法・異物除去法・三角巾の使用法を学びます。実技・筆記試験あり。修

## 杉山ドクターの認知症講座

～認知症をよく理解するための9大法則・1原則～

認知症になっても「住み慣れたまちで暮らす」ために、どう理解し援助したらよいのでしょうか。長年在宅医療に携わり、多くの認知症の方やその家族と関わっている杉山孝博氏(川崎幸クリニック院長)の講演です。

日 12月3日(月)午後2時(受け付けは午後1時30分)～4時

場 市民会館

人 先着800人(定員を超えた場合のみ連絡)

申 はがきまたはFAXで住所・氏名(ふりがな)・電話番号を書き、11月20日(火)必着で地域福祉支援課(〒272-8501※住所不要)

問 ☎334-1152、FAX336-8026同課

### 視覚障害者点字講習会

日 11月8日(木)・22日(木)いずれも午前10時～正午  
場 八幡市民談話室  
問 ☎3376999視覚障害者福祉会(飯作)※会員登録(障害者支援課)

### 老人ホームについて学びませんか

日 11月20日(火)午後1時30分～3時30分  
場 中央公民館  
人 20人  
問 ☎3371232清山荘在宅介護支援センター(地域福祉支援課)

### 身体障害者相談員によるなんでも相談

日 10月24日(水) / 南行徳市民センター、11月6日(火) / 障害者支援課前、いずれも午前10時～午後3時  
人 各10人  
問 ☎3341168障害者支援課

### 市民公開講座

「心臓の動脈硬化をリフォームする」冠動脈バイパス手術  
日 10月27日(土)午後2時(開場は午後1時30分)～3時30分  
場 順天堂大学浦安病院外来棟(浦安市富岡2の1の1)  
人 当日先着80人

### ボランテア養成講座

日 平成25年2月14日(木)・15日(金)いずれも午前9時～午後3時30分  
場 須和田の丘支援学校(須和田2の34の1)  
人 大学生、先着10人  
申 11月30日(金)までに ☎3712258同校

### 甲種防火管理新規講習会

日 11月29日(木)・30日(金)いずれも午前10時～午後5時  
場 消防局※車での来場不可  
人 市内に在住・在勤の方、先着130人※11月15日(木)時点で定員に達しない場合は、市外の方も可  
料 4,000円(修了証カード含む)  
申 10月29日(月)から各消防署※郵送電話受け付け不可(平日午前9時～午後5時)  
問 ☎3332116予防課

### 甲種防火管理新規講習会

了者には「上級救命講習修了証」を発行。

### 甲種防火管理新規講習会

日 11月11日(日)・13日(火)いずれも午前10時～午後4時  
場 消防局※車での来場不可  
時間 過ぎるの来場不可  
人 市内に在住・在勤・在学の中学生以上で普通救命講習Ⅰ・Ⅱ、Ⅲいずれか受講済みの方、30人  
物 動きやすい服装、筆記用具  
申 10月22日(月)から ☎3332111消防局救急課(平日午前9時～午後5時)

### 甲種防火管理新規講習会

日 11月11日(日)・13日(火)いずれも午前10時～午後4時  
場 消防局※車での来場不可  
時間 過ぎるの来場不可  
人 市内に在住・在勤・在学の中学生以上で普通救命講習Ⅰ・Ⅱ、Ⅲいずれか受講済みの方、30人  
物 動きやすい服装、筆記用具  
申 10月22日(月)から ☎3332111消防局救急課(平日午前9時～午後5時)

### 甲種防火管理新規講習会

了者には「上級救命講習修了証」を発行。

## ヒューマンフェスタいちかわ2012

## 大野靖之ライブ

### プロフィール



乳がんで亡くなった母や、命、夢、家族などをテーマに全国の小・中学校、大学でライブを行う。2008年青年版国民栄誉賞グランプリ内閣総理大臣奨励賞受賞。

シンガーソングライターの大野靖之氏が、家族や命の尊さ、夢を持つことの大切さを歌い語ります。心に響くギター、ピアノの弾き語りをお楽しみください。ライブ前に中学生人権作文コンテスト入賞作品の朗読、ハンドベルの演奏があります。

日 12月15日(土)午後1時15分(開場は午後0時45分から)～4時

場 文化会館 ※車での来場不可

人 先着450人(未就学児参加不可)

申 往復はがきに「大野靖之ライブ希望」・住所・氏名(2人まで)・電話番号・返信用のあて先を書き、男女共同参画課(〒272-0034市川1-24-2)

問 ☎322-6700男女共同参画課

市民公開講座 「もっと知ろう!おなかの病気」  
日 10月28日(日)午後1時(開場は午後0時30分)～4時  
場 市川グランドホテル(市川1の3の18)  
人 当日先着2600人  
問 ☎3723501国府台病院

筑波大学付属聴覚特別支援学校 文化祭バザー  
日 11月3日(祝)午前10時～正午※雨天決行  
場 同校(国府台2の2の1)  
問 ☎37114137、FAX 3739113同校

県立特別支援学校 市川大野高等学校 学園祭 & 1,000カ所ミニ集会  
日 11月17日(土)午前10時～午後1時30分  
場 同校(大野町4の2274)  
問 ☎3038011、FAX 3038191同校

### 相談

はりきゅうマッサージ相談  
日 10月26日(金)午後1時～4時※対象年齢不問  
場 八幡市民談話室  
問 ☎3376999はり灸マッサージ師会(飯作) (障害者支援課)



# 保健ガイド

## お知らせ

**高齢者インフルエンザ予防接種**  
委託医療機関で「高齢者インフルエンザ予防接種」を公費（一部自己負担）で実施します。65歳以上の方には予診票を個人通知してまいりますので、届かない方はご連絡ください。ワクチンの入荷時期及び予約の有無は、直接各医療機関へお問い合わせください。

**実施期間** 平成25年1月31日（木）まで

**会場** 市に住民登録をしている、満65歳以上の方  
満60歳以上65歳未満の方で、心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方（身体障害者1級相当）  
※一部自己負担1,000円※  
1回のみ。ただし世帯全員が市民税非課税の方及び生活保護受給世帯の方は、負担を免除  
疾病予防課

## 在宅療養者等

**口腔保健推進事業**  
在宅で介護を必要とする方や、療養されている方を対象に歯や口に関する相談を受け付けます。

**受付時間** 月～金曜日 午前9時～午後5時、土曜日 午前9時～正午

**申請** ☎332-0187 市川市歯科医師会口腔サポートセンター（健康支援課）

## 今知りたい

### 胃がん予防の最前線

胃がんの予防・診断・治療などについて学びます。

**日** 11月29日（木）午後1時15分～4時（受け付けは午後1時～1時15分）

**会場** 勤労福祉センター本館  
市内在住在勤者の方、40歳以上の方（予約制）  
物筆記用具、エコーカード（お持ちの方のみ）

## 保健センター

**南行徳保健センター**  
〒272-0026 東大和田1-2の10分庁舎C棟 ☎3377-4511 FAX 3376-8831  
〒272-0138 南行徳1-21の1 ☎3359-8785 FAX 3359-8761

## 地域担当

**申請** 地域担当  
輝け！健康県ちば宣言  
作品募集  
テーマ 健康に対する思い  
部門 川柳、絵手紙  
カテゴリ 一般（高校生以上）、ジュニア（中学生以下）  
入賞内在住在勤在学の方  
入賞がきで11月30日（金）まで（消印有効）に「輝け！健康県ちば宣言」係（〒260-8691 日本郵便千葉支店私書箱7号）  
☎043-242-4271  
同宣言プロジェクト推進協議会※詳しくは同プロジェクトWebサイトをご覧ください（健康支援課）

## 市川市薬剤師会健康フェア

メタボチェック・筋肉量・骨密度・脳年齢検査や口の健康チェック、薬相談を行います。  
**日** 11月11日（日）午前10時～正午、午後1時～3時  
**会場** 市川市薬剤師会（南八幡3の1の1）  
**人** 先着60人  
**申請** 11月7日（水）までに☎70037000同会（保健医療課）

## 心の心配相談

うつかもしれないと悩むご本人及び家族の方の相談予約制。  
**会場** 保健センター、南行徳保健センター  
**申請** 地域担当

## 愛の献血

**日** 10月24日（水）  
東西線行徳駅前、午前10時～11時45分と午後1時～4時30分  
**☎** 047-457-0711 千葉県赤十字血液センター（保健医療課）

## 自殺遺族相談

精神保健福祉士が相談に応じます（予約制）。  
**会場** 保健センター

## 地域担当

**申請** 地域担当  
骨密度測定「骨ス力御免！」  
問診、超音波測定（所要70分程度）※応募数により午前と午後の変更あり  
**日程** 11月12日（月）健康増進センター  
12月8日（土）健康増進センター  
11月20日（火）西部公民館  
**人** 9～80歳の方（小学生以下は保護者同伴）  
¥200円  
申往復はがきに希望日（午前または午後、第2希望まで）、住所・氏名（ふりがな、連名可）、生年月日・性別・電話番号、返信用のあて先を書き、10月29日（月）まで消印有効に健康増進センター（〒272-0021 八幡2の15の10パティオビル8階）  
☎334-231-1 健康増進センター

## 赤ちゃん

**妊婦さんの食事教室**  
**日** 12月18日（火）午後1時15分～3時 / 南行徳保健センター  
**人** 妊娠6～8カ月の方、先着40人  
¥1000円程度（試食代）  
**申請** 栄養担当

## 育児相談

申相談日前日までに各保健センターへ電話（3カ月以上で測定の場合）は予約不要  
※南行徳保健センター以外の会場では体重20kg・身長100cmまでの測定  
※★のついた会場では「測定のみ」はなし  
※文化会館と南行徳保健センターのみ歯科相談あり

## 申し込み

会場	日程	受付時間 相談あり	時間		申し込み
			測定のみ	測定のみ	
大野地域ふれあい館	11/8(木)	10:00～10:40	11:00	11:30	保健センター
信篤公民館	11/15(木)		★		
市川公民館	11/22(木)		11:00	11:30	南行徳保健センター
文化会館	11/30(金)				
南行徳保健センター	11/2(金)				
行徳公民館	11/30(金)				

※保健センター・大野公民館・リハビリテーション病院では実施しません

## 離乳教室(1回食)

離乳食(1回食)の進め方の話、作り方の実演と試食。  
**日** 11月14日（水）午前11時～正午 / 文化会館②  
**日** 11月20日（火）午後1時～2時と午後2時25分～3時25分 / 南行徳保健センター  
**人** 4～6カ月の保護者  
¥200円程度（試食代）  
**申請** 栄養担当

## 離乳教室(2回食)

離乳食(2回食)の進め方の話、作り方の実演と試食。  
**日** 11月14日（水）午後2時～3時 / 文化会館②  
**日** 11月21日（水）午後1時～2時と午後2時25分～3時25分 / 南行徳保健センター  
**人** 7～8カ月の保護者  
¥200円程度（試食代）  
**申請** 栄養担当

## 母親・両親学級

母親・両親学級の重複受講不可  
**日** 12月7日（金）・14日（金）  
文化会館、いずれも午後1

## 地域担当

**申請** 地域担当  
初産で出産予定日が平成25年2月～4月の妊婦、50人  
**日** 12月15日（土）①午前9時45分～午後0時30分 ②午後1時15分～4時 / 南行徳保健センター  
**人** 初産で出産予定日が平成25年2月～4月の妊婦とその夫、各45組、①行徳地域在住  
②行徳地域以外在住  
申往復はがきに「12月両親学級希望・住所・夫婦の氏名（ふりがな）・生年月日・電話番号、出産予定日、返信用のあて先を書き、11月1日（木）～15日（木）必着で南行徳保健センターへ。応募多数の場合は抽選をし、結果は11月下旬にはがきで通知。

## 4カ月赤ちゃん講座

4カ月の乳児と保護者（参加できなかった場合5カ月も可）  
**日** 11月9日（金）午後9時40分～10時  
**会場** 南行徳保健センター  
**物** 母子手帳、問診票、バスタオルなど

## 赤ちゃんとハガキ

11月中旬に、生後10カ月を迎える赤ちゃん（平成24年1月生まれ）のいる家庭にはがきで育児の相談についてお知らせします。

## 保健推進員の訪問

子どもの生後3カ月過ぎに保健推進員が訪問し、育児相談や4カ月赤ちゃん講座を案内します。※訪問時に物品販売はしません  
**申請** 地域担当

## 地域担当

**申請** 地域担当  
3歳児健康診査  
10月22日（月）ごろ、平成21年5月生まれの子に通知（4歳の誕生日以降は受診不可）。  
**日** 11月7日（水）・21日（水）  
勤労福祉センター本館、14日（水）・28日（水） / 南行徳保健センター、いずれも午後1時～2時受け付け  
**申請** 地域担当

## 妊婦新生児1～2カ月児訪問

妊婦訪問は電話で各保健センターへ。  
■新生児1～2カ月児訪問は母子健康手帳別冊1にある出生連絡票に必要事項を書き、保健センターへ郵送。里帰り先で新生児訪問を希望する方は、生後28日まで過ぎず市町村へ確認をし、訪問指導がない場合は、市川市に戻ってから1～2カ月児訪問をご利用ください。  
**申請** 各保健センター

## 歯

**妊婦歯科健診**  
歯科健診・唾液検査・ブラッシング指導。  
**日** 11月8日（木） / 南行徳保健センター、22日（木） / 勤労福祉センター本館、いずれも受け付けは午後1時20分まで  
**申請** 歯科担当

## 口腔がん検診

検診希望者には「口腔がん検診受診券兼予診票」を発送します。  
**人** 20歳以上の市民  
一部負担金500円※70歳以上の方、後期高齢者医療被保険者、非課税世帯者は無料  
**受診期限** 平成25年2月28日（木）まで  
**申請** 歯科担当

## 歯科衛生士による歯みがきレッスン

対象	勤労福祉センター本館	南行徳保健センター
赤ちゃん (10～11カ月児) はじめての歯ブラシみがき	11/7(水)・21(水) 午前10時	11/14(水)・28(水) 午前10時
2歳児 しあげみがきとぶくぶくがき	11/6(火) 午前9時30分	11/13(火) 午前9時30分
3～4歳児 歯みがきチェック	11/15(木) 午後3時	11/9(金) 午後3時

## 歯のイキキ相談

歯科衛生士による歯の相談。  
**日** 11月2日（金）午後1時～3時  
**会場** 南行徳保健センター  
**人** 40歳以上  
**申請** 歯科担当

## 歯周疾患検診

8月～11月生まれの対象者には8月末に受診券を発送済み。届いていない、または紛失された方は保健センターまでご連絡。  
**受診期間** 受診券到着後3カ月  
**会場** 歯周疾患検診指定歯科医院  
**人** 平成25年3月31日時点の年齢が、30歳・40歳・50歳・60歳70歳の方  
**物** 受診券  
**申請** 歯科担当



# 10/28日 午前10時～午後4時 鬼高さんしゃ祭

県立現代産業科学館、メディアパーク市川、ニッケコルトンプラザの「さんしゃ」による年に1度の感謝祭です。今年は「明日がきこえる」をテーマに開催します。

イベント内容 ※時間の記載がないものは午前10時～午後4時

- 【県立現代産業科学館】**
- 千葉県マスコットキャラクター「チーバくん」登場  
午前10時からと午後2時30分から(各30分)
  - 劇団どんから座公演「牛若丸」  
午前10時30分(開場は午前10時)からと午後1時(開場は0時30分)から(各1時間)
  - ミニSLブリタニア号乗車会  
午前11時～正午と午後1時30分～3時15分(各回20組)※雨天中止
  - ロボット操作実演・体験  
午後1時からと午後3時30分から(各30分)
  - 明日がきこえるライブ  
午前10時30分～午後1時と午後1時30分～3時30分
  - その他  
手作りお菓子・千葉県産豚肉の焼肉と加工品などの販売、もちつきの実演・販売、T型フォードの展示(雨天中止)、液晶ペンダントづくり他
- 【メディアパーク市川】**
- 秋空えほんの会  
午後2時～2時30分 場1Fこどもとしょかん
  - 子供たちと歌う 深野義和&JamStringsコンサート～優しいうたの世界6～  
午後3時(開場は午後2時30分)～4時 場2Fグリーンスタジオ
  - いちかわ 時の記憶写真展「市花～いちはな～」  
場2Fグリーンスタジオ前
  - ゲーム、魚つり、工作コーナー  
場1階正面入口※雨天時は中央こども館内
- 【各会場】**
- さんしゃ in スタンプラリー
- 問 ☎379-2005 県立現代産業科学館(月曜日休館)、☎320-3346  
メディアパーク市川(月曜日休館)、☎378-3551 ニッケコルトンプラザ

## お知らせ

### 芸術祭・文化祭

- ◆35周年記念 吟剣詩舞道大会  
10月28日(日)午前10時30分  
場 文化会館
- ◆ICA市川芸術連合秋の大会  
舞踊・唄・演奏などの大会式典。  
11月3日(祝)午前10時  
場 文化会館
- ◆茶道会 市民茶会  
11月3日(祝)午前10時～午後3時  
場 文化会館
- ◆三曲協会演奏会  
11月4日(日)午前11時30分  
場 文化会館
- ◆菊花大会  
10月29日(月)～11月15日(木)

午前9時30分～午後3時30分  
場 葛飾八幡宮境内  
問 ☎337-2521 市川市菊華会(大崎)

映像文化センター(月曜日休館)  
鬼高の1の4 ☎33033334

◆Happy Media Xmas  
2011「スターライトナカイ」  
舞台映画上映  
映像文化センターと一般市民  
キャスト・サポートスタッフが作  
り上げたオリジナルミュージカ  
ルが舞台映画になって帰ってき  
ました。(上映時間174分)

◆映像コンクール授賞式上映会  
旅の思い出・家族の記録・ドキュメ  
ンタリーなど、市民の方が自由  
な発想で制作したビデオ作品が  
勢ぞろい。授賞式では、受賞者の  
表彰と作品の上映を行います。  
11月3日(祝)午後1時(開  
場は午後0時30分)  
場 メディアパーク市川2階グ  
リーンスタジオ

◆先着220人  
◆映像コンクール授賞式上映会  
旅の思い出・家族の記録・ドキュメ  
ンタリーなど、市民の方が自由  
な発想で制作したビデオ作品が  
勢ぞろい。授賞式では、受賞者の  
表彰と作品の上映を行います。  
11月3日(祝)午後1時(開  
場は午後0時30分)  
場 メディアパーク市川2階グ  
リーンスタジオ

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

◆先着220人  
◆考古博物館歴史博物館の催し  
体験学習「縄文土器をつくる」  
市内出土の縄文土器をお手本  
にして、縄文土器の複製をつく  
ります。友の会共催。  
11月4日・11日・18日・12月  
9日、いずれも日曜日午前10  
時～午後3時  
場 考古博物館  
人 抽選で20人  
料 1,200円(初回に徴収)

き、10月30日(火)まで(消印有  
効)に歴史博物館(〒272-  
0837 堀之内2の27の1)  
☎373-6351 同館

◆水木洋子邸 八幡5の17の3  
☎3203334(映像文化センター)

◆一般公開「水木邸で秋を聴く」  
脚本家水木洋子の自宅を公開。  
10月27日(土)・28日(日)・11  
月10日(土)・11日(日)・24日  
(土)・25日(日)いずれも午前  
10時～午後4時  
関連イベント

◆レコードコンサート「水木邸で  
昭和の映画音楽を聴く」  
電気蓄音機で水木洋子所蔵の  
レコードを聴きます。  
10月27日(土)午後2時～3時  
◆ミニイベント「琵琶曲「壇の  
浦」を聴く」  
水木洋子が作詞した琵琶曲  
「壇の浦」の演奏。  
11月10日(土)午後2時～  
2時30分  
人 30人※要事前申し込み  
申 問 ☎3203334 同セン  
ター(月曜日休館)

◆木内ギャラリー  
真間4の11 ☎3714916

◆木内邸音楽会 VOICE 54  
11月10日(土)午後2時から  
全席自由500円/曲目Ⅱ  
「バッハ「イタリヤ協奏曲」、テレマ  
ン「オーボエソナタ」、ほか

◆文化の広場サークル展  
10月22日(月)～28日(日)  
午前10時～午後5時※初日は  
午後1時から、最終日は午後  
3時まで

◆和紙ちぎり絵なごみの会作  
品展  
11月2日(金)～4日(日)午  
前10時～午後4時  
問 ☎3008020 文化振興  
課

◆市川市ゆかりの作家展  
都築隆 抽象の世界  
11月6日(火)～11日(日)午前

10時～午後5時/2階文化の  
広場

◆中山文化村(清華園)  
中山4の14 ☎33336147

◆小島貞一記念 寄席清華亭  
11月10日(土)午後2時から  
全席自由500円/出演Ⅱ春  
風亭昇吉(落語芸術協会)、立  
川流二ツ目  
◆市川をもっと知ろう  
11月28日(金)午後1時30分  
集合/先着30人

◆芳澤ガーターギャラリー  
真間5の1の18 ☎3747687

◆多賀新線描の魔術師  
11月3日(祝)～12月16日  
(日)午前9時30分～午後4時  
30分(入場は午後4時まで)  
入館料Ⅱ一般500円、Ⅲ400  
円、中学生以下無料  
関連イベント

◆ギャラリーコンサート(スペイ  
ン音楽)  
11月11日(日)午後2時～3時  
先着50人/入館料のみ必要  
◆ギャラリートーク「多賀新の  
世界を語る」  
11月25日(日)午後2時～3時  
先着50人/入館料のみ必要



▲(飛来)1977エッチング  
©Shin Taga

第5回「市川市民芸術文化  
賞」は竹内庸悦氏(洋画家)、「同  
奨励賞」は青木高志氏(演奏  
家)、森川道代氏(演奏家)、佐藤  
直紀氏(作曲家)に決定しました。

### 【贈賞式】

日 11月20日(火)午後4時  
場 山崎製パン企業年金基金会館  
問 ☎379-5111 文化振興財団

### 「市川市民芸術文化賞」 「同奨励賞」 受賞者が決定

## 公演案内

総合問い合わせ  
☎379-5111  
文化振興財団  
http://www.tekono.net/

発売初日は10:00から窓口販売  
開始、15:00から電話予約開始

### 10月20日(土)発売

→Pia-no-jaC←  
5th Anniversary  
JACK POT TOUR 2013  
平成25年2月2日(土)17:00開  
演/行徳文化ホールI&I/全席指  
定 前売5,000円、当日6,000円  
※小学生以上要チケット。未就  
学児は保護者1人につき1人まで  
ひざ上鑑賞可。

### 第25回新人演奏家コンクール 受賞記念演奏会

11月25日(日)11:00開演16:00  
終演予定、昼休憩あり/文化会  
館小ホール/全席自由500円/

### 11月11日(日)発売

宮本笑里 バイオリンリサイタル  
平成25年4月13日(土)15:00  
開演/行徳文化ホールI&I/全席  
指定3,500円/出演=宮本笑里  
(バイオリン)、浦壁信二(ピアノ)/  
曲名=ベートーベン「バイオリン・  
ソナタ 第5番『春』」、ほか/回  
500円引き/回1,000円引き  
※割引併用不可/

### 好評発売中

### 文化会館

上海カルテット with 長富彩  
11月3日(祝)19:00開演/小ホ  
ール/全席指定3,000円/曲目=

ハイドン「弦楽四重奏 作品64-5  
『ひばり』」、ほか/回/回500円引き  
※割引併用不可/

市川市民文化サポーター企画事業  
午後のクラシック  
安藤英市テノールリサイタル  
～アリア・カンツォーネを歌う～  
12月1日(土)14:00開演/ローズ  
ルーム/全席自由800円/出演=  
安藤英市(テノール)、丸山麻美  
(ピアノ)/回100円引き/

クリスマスジャズライブ  
12月5日(水)19:00開演/大ホ  
ールロビー/全席自由2,000円/出演=  
野瀬進(ピアノ)/回300円引き/

こまつ座&ホリプロ「組曲虐殺」  
井上ひさし・作 栗山民也・演出  
平成25年1月26日(土)15:00  
開演/大ホール/全席指定5,000  
円/出演=井上芳雄、ほか/回  
500円引き※割引併用不可/

こまつ座&ホリプロ「組曲虐殺」  
プレ講演会

『組曲虐殺』の見どころなどを、こま  
つ座代表井上麻矢氏が語ります。  
11月23日(祝)19:00開演/  
小ホール/全席自由500円/本公  
演(平成25年1月26日)のチケ  
ットをお持ちの方は入場無料/

### 作品募集

市川市民サポーター企画事業  
いちかわ街かど美術展  
募集期間=11月1日(木)～30日(金)  
対象=市内在住・在学・在勤の方  
展示期間=平成25年2月17日  
(日)～24日(日)午前10時～午  
後5時(最終日は午後3時まで)/  
地下展示室  
出品方法=文化会館や市内各  
文化施設で配布の申込書に必  
要事項を書き、文化会館へ直接  
持参、もしくは郵送(〒272-0025  
大和田1-1-5)またはFAX370-  
0180で文化振興財団いちかわ  
街かど美術展事務局

### 市民会館

はちまん寄席  
平成25年2月9日(土)14:00開  
演/全席指定2,000円/出演=  
三遊亭円楽、柳家喬太郎、鏡味  
正二郎/回200円引き/

家族の週間 親子で楽しむ  
ファミリーコンサート  
11月19日(月)11:00開演/入場  
無料、予約不要/ホール/出演=  
栗田真帆(メゾソプラノ)、山崎友香子  
(マリンバ)、山元香那子(ピアノ)

### 行徳文化ホールI&I

あいあいフェスティバル  
親子で楽しむジャグリング  
12月8日(土)11:00開演/全席  
自由 1,000円、子ども500円/  
出演=ごっちゃん、アッキー、花仙  
※付き添いの大人と入場の小学  
生未満は無料

JCN市川(CATV)  
デジタル11ch

「マイタウンいちかわ」放送時間  
10:00 12:30  
19:00 22:00  
「マイタウンいちかわ」のバックナンバーは、  
市公式 Web サイト「インターネット放送局」で  
ご覧いただけます。

10月20日(土)～26日(金)

特集 パラの街 いちかわ

10月27日(土)～11月2日(金)

特集 マイタウンコンサート

〈広報広聴課〉